

8  
ZELO  
CHRISTIANO,  
Y

POLITICA DESINTERESADA,  
QUE PRESENTA

A LA MAGESTAD

DEL MVY ALTO, Y PODEROSO

SEÑOR

DON PEDRO II.  
REY DE PORTUGAL

NUESTRO SEÑOR

(QUE DIOS GUARDE)

*EL ESTADO ECLESIASTICO*  
*del mismo Reyno.*

---

EN LISBOA:  
AÑO DE M.DCCIII.

# THE UNIVERSITY OF CHICAGO

PHYSICS DEPARTMENT

PHYSICS 231

LECTURE 1

MECHANICS

LECTURE 1

LECTURE 1



## Señor.

**E**L ESTADO ECLESIASTICO DE ESTE REYNO, noticioso de los Articulos ajustados entre V. Magestad, el Emperador, y Potencias de Inglaterra, y Olanda: Y aviendo (con todo cuydado, y maduro consejo) pesado los intereses, que de su fin principal pueden resultar à los Dominios de V. Magestad, con los que de él deven considerar à su favor los Aliados, en oposicion de las Coronas de Castilla, y Francia: tiene por propio de su obligacion hazer presente à V. Magestad, por via de representacion, estas breves reflexiones.

No se halla Artículo (en todos, de los que el Estado se halla noticioso) que fomenté alguna prudente consideracion de justa, y segura conveniencia en favor de este Reyno: todos lo discurre el Estado contra él; y todos en menoscabo de la Religion, y de su antigua gloria. La que concurre en beneficio de los Aliados, y à se dexa comprehender, tanto de ellos mismos, como de el fin de sus quimeras, que es abrir por Portugal la puerta à vna Guerra intestina, y civil incendio, en cuyas cenizas miren apagados sus publicados rezelos y quando se vieren en peligro de quemarse, huir el riesgo, y dexar à este Reyno en el empeño de apagar la llama, que le introduzca el vicioto contrario, de calidad, que para conseguirlo (si esto fuera dable) era preciso alimentar vna peligrosa, y dilatada Guerra.

Quando la casa de el vezino se quema, es comun decir, (Señor) que entonces se aventura la propria. El Labrador prudente, teme que descargue en su heredad la tempestad, que ve armarse en la eminencia de los Montes, aunque estên distantes: Con mas justa razon la deverà temer el que la ceba con vapores. Es la Guerra vna pura variedad de accidentes; vna Violencia opuesta à la razon, à la naturaleza, y al fin de el hom-

bres con ella se descomponen el orden, y armonia de la Republica; las Leyes no se obedecen; se retira el Comercio; se olvidan las Artes; la cultura se pierde, y se altera todo; y en fin es tan odiosa à la Divina Misericordia, que no permitió, que David (aunque tan Justo) fabricasse su Templo, porque avia derramado mucha sangre con ella. No es menos gloria de vn Príncipe mantener con la Espada la Paz, que vencer con la Guerra.

Ofrezca los Aliados pagar à V. Magestad para la manutencion de sus Tropas, vn millon de pesos en cada año, y 20000 escudos por vna vez al tiempo de la ratificación. (Alquimistas de la Discordia, que à expensas de el oro alimentan la maquinaria de sus mal fundadas ideas, aluzinando con atraccion avariciosa los intereses de los Príncipes Catholicos, para que desarmados, y debiles con interiores diferencias, puedan lograr la infeliz propagacion de sus errores.) La piedra de toque, es el Príncipe de la promessa; en ella descubre los quilates de su prudencia, ò facilidad; porque son muchas las cosas, que se parecen grandes, y de mucha importancia à la vista, y se engaña facilmente este sentido. Bien se hizo acreditar esta opinion en la Batalla entre Paulo Emilio, y Perso; tan desconfiado el vno, como confiado el otro en el terrible Esquadron de los Elefantes; cuya temerosa apariçion se convirtió en puro desprecio. Al Gran Duque Cosme, le pidió cierto hombre vna patente para facer Tesoros; y lo preguntó: *Que à donde, quando, y à qué hora se podría conseguir, porque con la generalidad, se confundian las negocias?* No anduvo tan prudente, y avisado Nerón, aviendolo dado entero credito al que le ofreció medio de adquirir grâdes Tesoros; y sin atender al que prometia, ni hazer alguna prueba de seguridad, la tuvo, y se publicó Dueño de lo que no ocupava, aun los terminos del ayre: Buena ligereza de Príncipe, digano de la opinion, que por ella apropiò à su fama. El mas seguro medio de conocer la entidad de las promessas, es (como dezia Muriano à Vespasiano) poner la consideracion en aquel que acontece, ò propone alguna cosa, y reconocer si en ello se trata del peligro del proponente, ò de el vil, y beneficio de la persona à quien se propone. Tan conocidas son las utilidades de los Aliados que proponen à V. Magestad, como los riesgos, que le exponen: Luego en este caso se deverà reconocer por falax su proposicion, por engañosos sus tratos, y por aborrecible su Comercio.

Ofrecen a (similifimo focorrer à V. Mageftad con 100. Infantes, y 20. Cavallos; quatro Generales; dos Tenientes Generales, y otros Cabos menores; y que por Generaliffimo de este Exercito, vendrà el Archiduque Carlos de Aultria, con vna Armada poderosa, de la qual han de quedar exiftentes 12. Navios de linea en nueftas Costas. En el ofrecimiento antecedente dificultò el Estado el cumplimiento; pero en este considera las malas conſequencias de que le cumplan. El Sarracino, Capitan de el Soldán de Alepo, paſò à focorrer al Calife de Egipto, contra Americo Rey de Geruſalen; y hallandote ( despues de averle ayudado) con Superiores Tropas, le quitò la vida, y ſe apoderò del Reyno, llamandole Soldán en honor de ſu Amo. Mas le huviera convenido al Calife aver mantenido la amiftad con Americo, de quien avia recibido baſtantes beneficios; que moverle guerra, ſolo por el mal fundado rezelo de que la Coligacion con el Emperador Griego, era con el fin de quitarle el Reyno: aſi ſe pagan los beneficios, y aſi ſe caſtigan Ingratitudes. Mas ſano conſejo es, y de menos peligro, y coſta al Principe inferior, componer ſus diferencias con el mas Poderoso, que vencerlas con armas Auxiliares, que eſtas, obedecen à quien las embia, y las paga, tratando como agenos los Payſes à donde entran; y acabada la guerra con el Enemigo, la mueven contra el Amigo; porque no guarda ley la mayor Perencia, ni reſpectos la ambicion. Phelſpe, Rey de Macedonia, entrò en la Grecia à componer las diferencias de aquellas Republicas; y focorriendo à las mas flacas, quedò arbitro de las vnas, y de las otras. Con apariencia de virtudes morales recataron ſus engaños los Romanos al tiempo que caminavan en ſus Conquiſtas; pero luego que vieron tendidas las alas de ſu Aguila Imperial ſobre laſtres antiguas partes del Orbe, aguzò la ambicion ſu corbo pico; y descubriendo las garras de ſu tyrania, convirtiò en ella lo que antes era afectada proteccion. Y quando no fuera tan comun eſta natural propenſion à lo ageno; no neceſitaràn los Aliados apoyo en caſos tan eſtraños, teniendo exemplares mas dignos en nueſtros antiguos Portugueſes; que en las protecciones Auxiliares que hazian con algunas Ciudades de la Aſia, y Africa, atendian con tanto cuydado à vencer à los Enemigos, como à fortificarſe contra los Amigos. En el Estado, aquel es el Señor, el que tiene las fuerças: Por eſto los Roma-

nos no consentian , que los Eſtrangeros traxeſſen Abito diferente , ni ſe eſcrivielle ſu numero , como lo hizieron los Alienientes , y Venecianos ; porque ( como dezia Seneca ) ſi ellos ſe conſideraran muchos , les diera gana de hazerſe Señores ; aſi lo executaron los de Lindave , Strasburgo , y otras muchas Ciudades , y Republicas , que aviendo muerto los Señores Aristocracias , mudaron el Eſtado en Popular .

Aconſejava vn Político Eſpañol , que ſe devian temer mas : las armas Auxiliares , quando el Principe que las embia es de di-  
 verſa Religion , ò tiene algun derecho en aquel Eſtado . Con-  
 vna , y otra dificultad nos hallamos : Contraria Religion profeſſa Inglaterra , y Olanda : el pretendido derecho , el Archiduque le publica , por el que ſobre eſta tiene la Monarquía que pretende : Y aſi remainos . ( Señor ) : que quien diſcurrió como Político , pueda dezir , que acertò como Profeta , que la razon adivina muchos ; y no ay alguna que rectamente perſuada , à que vna vez que el Archiduque , como Pretendiente de los Dominios Castellanos campee los Luſitanos Campos , ha de hallar V. Mageſtad partido en ſus promeſſas ; y que no tiene la facilidad que los de el Norte publican , el contraſtar tanto poder como le confieren al Rey de Caſtilla ſus Dominios , por mas que ponderen ſus Armadas , ſus Maquinas , ni ſus Millones . De ambicioſo norò Tacito al Verriano , Capitan de Neròn , porque en la vltima clauſula de ſu Teſtamento dexò dicho , que ſi huviera vivido dos años mas , le diera al Ceſar ſobyugada . toda la Provincia Ingleſa . No les faltará à los Aliados otra diſculpa que dár : para no avèr conſeguido el empeño que proponen , quando ſe vean en el vltimo fin . Pero V. Mageſtad , previendo eſte daño , atenderá à precaver el remedio mas conveniente , para no mirarſe cadaver . La principal ſuficiencia del valiente Medico , es ſaber aplicar la medicina à la enfermedad ; porque ſi eſta no es ſuficiente , no ſe conſigue el alivio ; y ſi es muy violenta , y ex-  
 ceſiva , destruye el mal , y el ſugero que le padece . Ambos pe-  
 ligros conrepla nueſtro rezelo és la execucion de eſtos Tra-  
 tados ; ſi los Auxiliadores ſon muchos , ſe ſigue el riesgo de la  
 tyrana ſugencion ; ſi pocos , no ſe logra el fin , y ſe teme la juſta  
 indignacion de las Potencias ofendidas .

Terrible error mantienen ( Señor ) los Aliados , en perſua-  
 dirſe , à que los Castellanos deſcontentos con ſu Rey Phelipe V :

han de abrir la puerta à sus Huestes, y con ellas à vna sedcion, cuya voracidad antes consumiera enteramente el Estado, que permitir agena possession. Notable empeño el de el Emperador, pretender para vn hijo, dominio, en que los Castellanos llegaron à jurar otro dueño. Ignorancia crassa lerà la de aquel Principe, que aluzinado con tan mal fundadas apariencias, quiera exponer sus Estados à la contingencia, y resultas de tanto empeño. Bien podian conocer los Yngletes en los sucesos del año pasado, en las Costas de Andaluzia, y Galicia, que los Castellanos no han olvidado aquel antiguo esplendor de la Lealtad à su Principe, ( plausible, es fuerça confesar, entre todas las Naciones ) y que al oir las alhagueñas infieles suggestions de tanto Predicador Calvinista, mientras no pudieron ofender con las armas, tuvieron por mas digno de su amor, sacrificar sus haciendas, que ( aun en caso menos reparable ) sugetar su voluntad en agravio de su Rey legitimo, jurado, y proclamado. No tiene menos motivos el Emperador, para reconocer sus pretensiones por infructuosas, y poco agradables al supremo auxilio ( de quien absolutamente depende la possession de los Reynos ) viendo arder en su Casa el fuego de la guerra, que ha querido introducir en la agena. Con gran dolor mira las Armas de las dos Coronas, vencedoras en sus propios Estados hereditarios, sin que el poder de las luyas, ni la natural aspereza de los montes ayan podido detener el torrente de sus Conquistas, porque con justa razon las emprenden. Con no menos pena atiende à los progresos de Ytalia, adonde creyò aclamarse Dueño de aquella hermosa parte de Europa; lora sus Huestes reducidas à miseros ataques, atendiendo solo por donde huiràn la ruina, que les amenaza. Considere visiblemente el castigo de Dios, experimentado siempre, en quien ha vnido sus armas con los Hereges: Y sirvan à V. Magestad de vivos exemplos, para no prestar sus ojos à tan cautelosos Cocodrilos, en periuzyio de sus Estados, de la Justicia, de la Religion, y de su gloria..

No debe esperar menos daños el Principe Catholico, que se coligare cõ Infieles, porque los odios, q̄ precliamente nacen de la diversidad de Religion, aunque la presente necesidad los disimule; el tiempo no puede dexar de descubrirlos. Por esso la Escritura nos prohibe en diversas partes, no solo el tener con ellos

ellos comercios, y tratos domesticos, sino el saludarlos ; ni permite la Divina Justicia, que por medio de sus Enemigos logremos nuestros dignos. Buen testigo de esto es la lastimosa memoria del Imperio de Constantino, destruido por la Confederacion de los Paleologos con el Turco, permitiendo Dios en la extincion de aquel linage, Exemplo memorable de el castigo. Con solos ochocientos Cavallos, y mil Infantes, vencieron los Catholicos al Rey Don Pedro, el Segundo de Aragon, con un Exército de cien mil hombres, que avia juntado de los Hereses Albigenes de Francia sus parciales, y permitió Dios quedalle muerto en la batalla, por semejante coligacion.

Bien podrá la Política, desconfiada de los socorros Divinos, engañarse á si misma, con el pretexto de la defensa natural ; pero, no, á Dios, en cuyo Tribunal no se admiten apatientes excusas ; ni V. Magestad en el caso presente hallará las circunstancias que deben concurrir para hazer licita esta confederacion ; porque si el fin de la Guerra es la Paz, excusa aquella la posesion de esta ; La Corona de Castilla, contra quien se assestan estas maquinias, la mantiene, y sollicita de V. Magestad con buena correspondencia, tanto, que aun aviendo sabido los Tratados entre V. Magestad, y los Aliados, no ha hecho mas demonstracion, q̄ la de la justa prevenció, para defender sus Dominios, esperando á ser provocada, para tener de su parte la razon. Las consideraciones políticas de atenuar las fuerzas del Principe vezino, para mayor seguridad de los Estados propios, quando no se opusieran al Derecho Divino, y Natural, no pueden pesar mas, que el escandalo univertal, y peligro de manchar la verdadera Religion con opiniones falsas, siendo la comunicacion de ellos un veneno, que inficiona, llevados los animos de la novedad, y la licencia. Reprehendió Dios por el Prophetá Hanan al Rey Asá, porque confió mas de la Coligacion del Rey de Syria, que de su Divina proteccion en las guerras con el Rey de los Isaacitas Bahaá, sobre la quimera de su fortaleza ; y le amenazó de muchos daños, y guerras, que por ello padeceria su Reyno. Justamente deberémos rezelar la Divina indignacion, á vista de tan admirables exemplares, si atropellando los preceptos de Dios, diere V. Magestad entrada en sus Reynos á los Enemigos precisos del Norte ; y mucho mas, quando concurren á persuadirnos indicios, y causas naturales.



como fineltos precurtores de grandes exterminios.

Hallaráse este Reyno por Diciembre de este año en el 63. de los corridos, despues de la vltima proclamacion, y segundo dominio de Principes naturales: numero fatal, ( Señor ) y terrible, por componerse de los dos quadrados, y solidos 7. y 9. à cuyas secretas influencias se han visto ceder, y exterminar grandes Republicas, y Monarcas, contandose la destruicion, y mudança de las mas por septenarios, ò novenarios en el numero de los Reyes, ò en el de los años de su Creacion. Nueve Reynaron en Judéa ( como prophetizó Esaias ) antes de su cautividad; y el numero de los años que ocuparon, fueron 187. que hazen 16. septenarios: 1912 5. que hazen 77 5. septenarios, durò el Imperio de los Romanos: 1972 8. que componen 192. novenarios, durò la Monarchia de los Asyrios, desde Nino, hasta Dario, muerto por Alexandro en la Batalla de Arbela. Henri. que III. de Francia, el 63. de aquel Reyno, tuvo el fin lastimoso, que todos saben. Y Octaviano Augusto se alegrava mucho con sus amigos, de aver salido de su año 63. à quien llamava la guadaña de los Viejos.

No menos se deverà temer el vltimo suspiro de este Reyno, siendo cierta la hypotesi de Platon, que de la armonia, y discordancia de los sonos, depende la mutacion, ò estrago de la Republica; y este accidente se deve rezetar quando los Ciudadanos vienen à perder la armonia natural de las costumbres. El genio Marcial de los Portugueses se halla tan desafido de su aficion por olvido de mas de 34. años; tan equivocado con los concertos musicos; y su aficion tan inclinada à los regalos, y delicias, que les suministra la variedad de frutos del Bratil, y de la India; que si se les alterasse, la consonancia del dulce, y delicado natural que oy poseen, podrá suceder lo que dize Polibio de los Cententes de Arcadia; los quales, inmediatamente que dexaron el vfo de la Musica, à que eran muy inclinados, cayeron en sediciones, y guerras civiles, exercirando en ellas todo genero de inhumanidad. Tiene la Musica tal fuerça para ablandar los coraçones, que los Franceses (à quien Juliano Emperador llamava Barbaros de su tiempo) con el vfo de ella, se hizieron corteses, y agraciados: Pues mantenganse ( Señor ) nuestros Portugueses en la dulçura de sus cadencias, y regalos, y con ellos conserven la amistad de los Castellanos sus vezinos.

Provinciales, y Compañeros en la verdadera Religión, y no temamos las amenazas, y maquinias del Norte, que estas ligeramente las resfría el invierno. Y como V. Magestad no solicite tan indignos auxilios, illustre exemplo de confianza contra nuestros Enemigos, nos dan las Sagradas Letras en el Rey Amasia, que por aver obedecido el mandato de Dios en despedir el Exercito que avia alistado de Infieles, atropellando el peligro, y abandonando el interés, logró de sus Enemigos la victoria.

¶ Pretenden los Aliados arrañer el animo de V. Magestad con el aparente ofrecimiento de dilatar sus Dominios hasta todo lo que comprehendió la antigua Lusitania, y que se estipuló en los Articulos ajustados entre V. Magestad, y Castilla, tocante à las Indias. Y quando su cumplimiento no tuviera las nulidades ponderadas, exemplos bien persuasivos hallará V. Magestad, que le muevan à contenerse en los terminos que le prescriben sus heredados Dominios. Con su sangre lo escribió nuestro memorable Rey Don Sebastian en las Conquistas que emprendió en Africa (mas llevado de su gran coraçon, que de el consejo) dexando estampado en aquellas arenas este desengaño: *No quieren las abejas Rey armado, porque no sea belicoso, y se aparte del gobierno de su Republica, por conquistar las agenas.* No se ha de andar vn Principe cada dia moviendo guerra à sus vecinos, que suele ser peligrosa, y mas si es mas Poderoso: el mas justo empleo, es, atender à mantener la Paz à sus Vassallos, para que bien proveído de vituallas, enriquecido el Erario, disciplinadas las Milicias, y prevenidas las armas, le tengan respeto los Prudentes, y se pueda defender, y ofender los atrevidos.

Entre los demás consejos que dexò Augusto à sus Successores, fue el vno, que restringiessen à ciertos terminos los Dominios del Imperio; y aunque Cornelio Tacito dudò, si esto lo hiziesse por miedo, ò embidia del Successor Tyberio, porque este, ni los otros, zelando esta gloria, no obscureciesen la suya; los mas le tienen por acto de gran prudencia, conociendo quantos son los peligros à que se expone, el que piensa ocupar Dominios agenos: mayormente, quando considerando Augusto por mas seguro medio el de la Paz, para conservar el esplendor del Imperio, la procurò establecer con la amistad de los Reyes Estrangeros, empatentando ( como dize Suetonio)

con ellos : llamandolos miembros de el Imperio , y asistiendo con particular cuydado à los Reyes Dignos , è inhabiles de el Gobierno.

En la Paz hallará V. Magestad mas colmados frutos , mas feliz conservación , y mas seguras ventajas , que las q̄ le ofiencen los Aliados : Y sino , preguntete à estos Sectarios del Norte , en què ocasion han sido felizes sus auxilios ? Diga Castilla , si fue mas que el daño , la conveniencia que experimentò con la defensa de sus armas , en las guerras antecedentes ? Què Theatros no consumieron sus armadas perezolas , y sus tropas invictas ? Què mas satisfacción de gratitud hallò en ellos , que el aver hecho ( despues de ajustada la Paz de Ruisbik ) Confederacion , para atenuar su Potencia , por medio de la Separacion , que componia con la Francia ? Pues como quieren estos Machiavelitas Ynfieles , que tanta Evidencia no tenga fuerça para que con la luz del desengaño despierte en V. Magestad la diffidencia que merecen las afectadas seguridades , que le proponen , para en el caso de ajustar la Paz con las dos Coronas : mayormente , quando no faltan Mezenas , que como este decia à Augusto , digan à V. Magestad : *Quen desprecia à Dios , què respeto humano no despreciarà ?* Sin que para ello pueda ser motivo de consideracion , el Matrimonio que ofrecen , pues se sabe quan poco ligam los intereses de los Príncipes semejantes parentescos.

Esto es ( Señor ) lo que se le ofrece por agora al Estado hazer presente à V. Magestad , con reflexion à lo articulado con los Aliados , y los inconvenientes que halla en que se execute lo por ellos ajustado . Y suplican à V. Magestad , se sirva de hazerla , preponderando los inconvenientes , y resolver con el acierto que debe à tan leales Vassallos , y a la profesion de Catholico , cuyo zelo ha propassado al Estado a estas expresiones , &c.

[Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is mostly illegible due to low contrast and blurring.]